

20

ACTIVITÉS
ACTIVITIES
ACTIVITÄTEN · ACTIVIDADES · ACTIVITÀ

MEGA STICKY SLIME GLUANT

KLEBRIGER MEGA SLIME

KLEVERIG MEGA SLIME

BLANDIBLÚ SUPERPEGAJOSO

MEGA SLIME VISCIDO



8+

Buki
France

CONTENU · CONTENTS

INHALT · INHOUD

CONTENIDO · CONTENUTO



- FR**
1. 1 gobelet 50 ml
 2. 1 gobelet 100 ml
 3. 4 récipients
 4. 1 cuillère mesure
 5. 3 bâtonnets
 6. 1 pipette
 7. 1 pince
 8. 1 moule à balle
 9. 1 ballon
 10. 1 entonnoir
 11. 1 bille
 12. 1 tube à essai et son support
 13. 15 sachets de slime classique
 14. 5 sachets de slime ultra-gluant
 15. 3 peintures (bleu, rouge et jaune)
 16. 1 colorant fluorescent
 17. 1 flacon de paillettes bleues
 18. 1 flacon de paillettes dorées
 19. 1 flacon de poudre phosphorescente
 20. Alginate de sodium
 21. Lactate de calcium

- EN**
1. 1 x 50 ml beaker
 2. 1 x 100 ml beaker
 3. 4 containers
 4. 1 measuring spoon
 5. 3 stirrers
 6. 1 pipette
 7. 1 pair of tweezers
 8. 1 ball mould
 9. 1 balloon
 10. 1 funnel
 11. 1 marble
 12. 1 test tube with stand
 13. 15 sachets of standard slime
 14. 5 sachets of ultra-slimy slime
 15. 3 colourings (blue, red and yellow)
 16. 1 fluorescent colouring
 17. 1 bottle of blue glitter
 18. 1 bottle of gold glitter
 19. 1 bottle of phosphorescent powder
 20. Sodium alginate
 21. Calcium lactate

- DE**
1. 1 Becher 50 ml
 2. 1 Becher 100 ml
 3. 4 Behälter
 4. 1 Messlöffel
 5. 3 Stäbe
 6. 1 Pipette
 7. 1 Pinzette
 8. 1 Gussform für Kugeln
 9. 1 Luftballon
 10. 1 Trichter
 11. 1 Kugel
 12. 1 Reagenzglas mit Halter
 13. 15 Packungen klassischer Slime
 14. 5 Packungen ultra-klebriger Slime
 15. 3 Farbstoffe (blau, rot und gelb)
 16. 1 fluoreszierender Farbstoff
 17. 1 Flasche blaue Pailletten
 18. 1 Flasche goldene Pailletten
 19. 1 Löffel fluoreszierendes Pulver
 20. Natriumalginat
 21. Kalziumlaktat

- | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NL
1. 1 beker 50 ml
2. 1 beker 100 ml
3. 4 potjes
4. 1 maatlepel
5. 3 roerstaafjes
6. 1 pipet
7. 1 pincet
8. 1 vorm voor een balletje
9. 1 ballon
10. 1 trechter
11. 1 knikker
12. 1 proefbuis methouder
13. 15 zakjes met klassiek slijm
14. 5 zakjes met ultrakleverig slijm
15. 3 kleurstoffen (blauw, rood en geel)
16. 1 fluorescerende kleurstof
17. 1 flesje met blauwe glitters
18. 1 flesje met gouden glitters
19. 1 flesje met lichtgevend poeder
20. Natriumalginaat
21. Calciumlactaat | ES
1. 1 vaso de medición de 50 ml
2. 1 vaso de medición de 100 ml
3. 4 recipientes
4. 1 cuchara de medición
5. 3 varillas de mezcla,
6. 1 pipeta
7. 1 pinzas
8. 1 molde para pelota
9. 1 globo
10. 1 embudo
11. 1 canica
12. 1 tubo de ensayo y su gradilla
13. 15 bolsitas de blandiblú clásico
14. 5 bolsitas de blandiblú superpegajoso
15. 3 colorantes (azul, rojo y amarillo)
16. 1 colorante fluorescente
17. 1 bote de purpurina azul
18. 1 bote de purpurina dorada
19. 1 bote de polvos fosforescentes
20. Alginato de sodio
21. Lactato de calcio | IT
1. 1 misurino da 50 ml
2. 1 misurino da 100 ml
3. 4 recipienti
4. 1 cucchiaio
5. 3 bastoncini
6. 1 contagocce
7. 1 pinza
8. 1 stampo a forma di palla
9. 1 pallone
10. 1 imbuto
11. 1 sfera
12. 1 provetta con supporto
13. 15 sacchetti per slime classico
14. 5 sacchetti per slime ultra viscido
15. 3 colori (blu, rossa e giallo)
16. 1 colorante fluorescente
17. 1 flacone di brillantini blu
18. 1 flacone di brillantini dorati
19. 1 flacone di polvere fosforescente
20. Alginato di sodio
21. Lattato di calcio |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

MEGA STICKY GLUANT SLIME

MISE EN GARDE - WARNING WARNUNG - WAARSCHUWING ¡ADVERTENCIA! - AVVERTENZA

- FR** Les activités sont à réaliser sous la surveillance d'un adulte. Réalise-la dans la cuisine en protégeant l'espace de travail. Ne pas laisser la poudre à la portée des jeunes enfants. Manipuler les colorants avec soin et éloignez-vous des objets qui pourraient être tâchés.
- Nettoyer la totalité du matériel après utilisation.
- Se laver les mains une fois les activités terminées.**
- Ingrédient :** gomme de guar (CAS 9000-30-0 / 66%), amidon (CAS 9005-25-8 / 24.5%), phosphate disodique (CAS 7558-79-4 / 7,2%), phénoxylethanol (CAS 122-99-6 / 0.8%), disodium tetraborate (CAS 1330-43-4 / 0.9%).
- DE** Die Aktivitäten dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Mache sie in der Küche auf einer geschützten Arbeitsfläche. Das Pulver nicht in der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.
- Die Farbstoffe sind mit Sorgfalt handzuhaben und entferne Gegenstände, die befleckt werden könnten.
- Nach dem Gebrauch alle Geräte reinigen.
- Nach Beendigung der Versuche Hände waschen
- Inhaltstoffe:** Guarkeimöl (CAS 9000-30-0 / 66%), Stärke (CAS 9005-25-8 / 24.5%), Dinatriumphosphat (CAS 7558-79-4 / 7,2%), Phenoxyethanol (CAS 122-99-6 / 0.8%), Dinatriumtetraborat (CAS 1330-43-4 / 0.9%).
- ES** Las actividades descritas deberán realizarse bajo la atenta supervisión de un adulto. Lleva a cabo las actividades en la cocina, protegiendo adecuadamente la mesa de trabajo. Mantener el polvo fuera del alcance de niños pequeños. Los colorantes deberán manipularse con el debido cuidado y mantenerlos apartado de aquellos objetos propensos a teñirse.
- Limpiar la totalidad del material después de su utilización.
- Lavarse las manos, una vez terminados los actividades.**
- Ingredientes:** goma guar (n.º CAS 9000-30-0: 66 %), almidón (n.º CAS 9005-25-8: 24,5 %), hidrogenofosfato de disodio anhídrico (n.º CAS 7558-79-4: 7,2 %), fenoxietanol (n.º CAS 122-99-6: 0,8 %), tetraborato de sodio anhídrico (n.º CAS 1330-43-4: 0,9 %).
- EN** The activities should be carried out under adult supervision. Do the activities in the kitchen, protecting the work area. Do not leave the powder within reach of small children. Handle the colourings carefully and keep away from items that could be stained.
- Clean all equipment after use.
- Wash hands after carrying out activities.
- Ingredients: guar gum (CAS 9000-30-0 / 66%), starch (CAS 9005-25-8 / 24.5%), disodium phosphate (CAS 7558-79-4 / 7.2%), phenoxyethanol (CAS 122-99-6 / 0.8%), disodium tetraborate (CAS 1330-43-4 / 0.9%).
- NL** De activiteiten moeten onder toezicht van een volwassene worden uitgevoerd. Werk hierbij in de keuken en dek het werkblad af ter bescherming. Bewaar het poeder buiten het bereik van jonge kinderen. Ga voorzichtig met de kleurstoffen om en houd ze ver verwijderd van voorwerpen waarop geen vlekken mogen komen.
- Maak alle uitrusting na gebruik schoon.
- Was de handen na het uitvoeren van de proeven.**
- Ingrediënten:** guargom (CAS 9000-30-0 / 66%), stijfsel (CAS 9005-25-8 / 24.5%), dinatriumfosfaat (CAS 7558-79-4 / 7,2%), fenoxyethanol (CAS 122-99-6 / 0.8%), dinatriumtetraboraat (CAS 1330-43-4 / 0.9%).
- IT** Le attività devono essere realizzate con la supervisione di un adulto. Realizza le attività nella cucina proteggendo il piano da lavoro. Non lasciare la polvere alla portata dei bambini piccoli. Manipola i coloranti con cura e allontanarsi dagli oggetti che potrebbero essere macchiati.
- Pulire tutte le apparecchiature dopo l'uso.
- Lavarsi le mani dopo aver effettuato l'esperimento.
- Ingredienti: gomma di guar (CAS 9000-30-0 / 66%), amido (CAS 9005-25-8 / 24,5%), fosfato disodico (CAS 7558-79-4 / 7,2%), fenoxietanol (CAS 122-99-6 / 0,8%), disodio tetraborato (CAS 1330-43-4 / 0,9%).



1

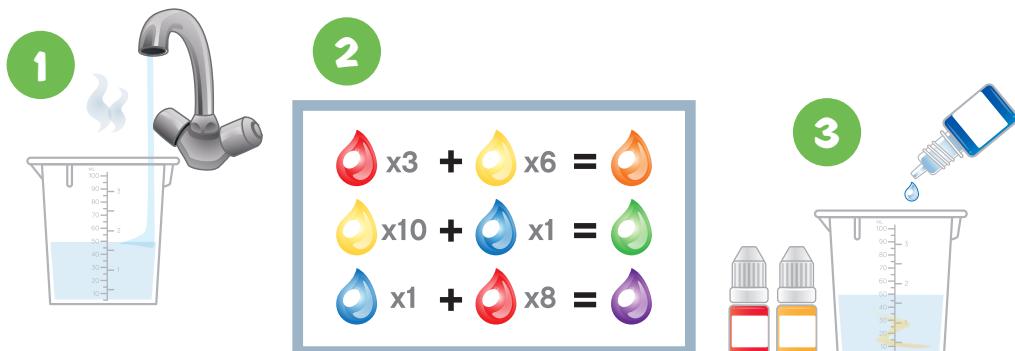
Les couleurs · Colours Die Farben · Kleuren Los colores · I colori

- FR**
1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
 2. Regarde le tableau ci-dessous : il te permet de savoir combien de gouttes sont nécessaires pour réaliser les mélanges de couleur.
 3. Verse les gouttes des couleurs choisies.
 4. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt. Des grumeaux peuvent être présents ; vous pouvez enlever les plus gros avec le bâton. Ils disparaîtront progressivement au bout de quelques heures ou en malaxant la pâte.

Tu peux conserver ton slime dans un des récipients ou dans un sac congélation (non fourni). Tu peux garder ton slime pendant une semaine au réfrigérateur.

- EN**
1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
 2. Look at the table below, which tells you how many drops you need to make coloured mixtures.
 3. Add the drops of your chosen colours.
 4. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready. If lumps remain, you can remove the largest with the stirrer. They will gradually disappear after a few hours, or if you knead the slime.

You can keep the slime in one of the containers or a freezer bag (not supplied). You can keep the slime for a week in the fridge.



- DE**
1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
 2. Sieh dir die folgende Tabelle an. Sie zeigt, wie viele Tropfen du für die Farbmischungen brauchst.
 3. Gib einige Tropfen deiner gewünschten Farbe hinein
 4. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse dies ruhig stehen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig. Es können Klümppchen vorhanden sein. Sie können die größten Klümppchen mit dem Stock entfernen. Sie werden nach ein paar Stunden oder durch Kneten der Masse verschwinden.

Du kannst deinen Slime in einem der Behälter oder in einem Gefrierbeutel (nicht enthalten Farbe deiner Wahl aufbewahren. Du kannst deinen Slime eine Woche im Kühlschrank aufbewahren.



- NL** 1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
2. Bekijk de tabel hieronder: daar lees je hoeveel druppels je nodig hebt om je kleuren mengeling te maken.
3. Voeg de druppels van de gekozen kleuren toe.
4. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar. Er kunnen zich klonters voordoen; de grootste kan je er met de staf uithalen. Als je enkele uren wacht of de pasta goed doorroert, zullen ze verdwijnen.

Je kan het slijm in de bijgeleverde potjes bewaren of in een diepvrieszakje (niet inbegrepen). Je kan het slijm een week lang in de koelkast bewaren.

- ES** 1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
2. Consulta el cuadro que se muestra a continuación, ya que te permitirá saber las gotas necesitas para preparar las mezclas de colores.
3. Vierte el número de gotas de los colorantes que prefieras
4. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y enérgicamente con la varilla. Deja reposar la solución. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo. Es posible que el polvo de cristal se aglutine dando lugar a grumos. Podrá retirar los mayores utilizando la varilla de mezcla. El resto desaparecerá al cabo de unas horas, o bien, trabajando un poco más la masa.

Podrás conservar tu blandiblú en uno de los recipientes incluidos o en una bolsa de congelación (no suministrada). Podrás conservar tu blandiblú durante una semana en el frigorífico.

- IT** 1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
2. Guarda la tabella qui sotto: ti permette di sapere quante gocce sono necessarie per realizzare il miscuglio di colori.
3. Versa le gocce dei colori scelti.
4. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare. Dopo pochi minuti lo slime è pronto. Possono essere presenti dei grumi; è possibile eliminare i più grandi con il bastone. Scompariranno dopo qualche ora o mescolando la pasta.

Puoi conservare lo slime in uno dei recipienti o in un sacchetto per congelare (non fornito). Puoi mantenere lo slime nel congelatore per una settimana.



2

Le slime paillettes • Glitter slime Slime mit Pailletten • Glitterslijm Blandiblú de purpurina • Lo slime con brillantini

- FR** 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
2. Ajoute des paillettes bleues ainsi que du colorant bleu et du colorant rouge pour un effet galaxy.
3. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.

N'oublie pas de te laver les mains après avoir manipulé ton slime pailleté. Les paillettes collent sur les doigts.

- EN** 1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
2. Add blue glitter, blue colouring and red colouring for a galactic effect.
3. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.

Don't forget to wash your hands after handling your glitter slime. The glitter sticks to your fingers.

- DE** 1. Fülle den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
2. Gib blaue Pailletten und für einen Galaxy-Effekt blauen Farbstoff und roten Farbstoff hinzu.
3. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse dies ruhig stehen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

Wasche dir nach dem Anrühren des Pailletten-Slimes unbedingt die Hände. Die Pailletten kleben an den Fingern.

- NL** 1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
2. Voeg er de blauwe glitters aan toe, samen met de blauwe en rode kleurstof om een echt sterreneffect te creëren.
3. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.

Vergeet je handen niet te wassen wanneer je het glitterslijm hebt aangeraakt. De glitters kleven aan je vingers.

- ES** 1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
2. Añade purpurina azul, así como colorante azul y rojo para conseguir un efecto galáctico.
3. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Deja reposar la solución. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.
- No olvides lavarte las manos después de manipular tu blandiblú de purpurina. La purpurina se pega a los dedos.**

- IT** 1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
2. Aggiungi dei brillantini blu e un po' di colore blu e rosso per un effetto galaxy.
3. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.

Dopo aver maneggiato lo slime con brillantini ricordati di lavarti le mani. I brillantini si attaccano sulle dita.



3

Le slime gold · Gold slime Goldener Slime · Gouden slijm Blandiblú dorado · Lo slime gold

- FR**
1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
 2. Ajoute de la poudre dorée ainsi que du colorant jaune pour un effet gold.
 3. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.

N'oublie pas de te laver les mains après avoir manipulé ton slime gold. La poudre dorée colle sur les doigts.

- EN**
1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
 2. Add gold powder and yellow colouring for a gold effect.
 3. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.
- Don't forget to wash your hands after handling your gold slime. The gold powder sticks to your fingers.

- DE**
1. Fülle den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
 2. Gib für den Goldeffekt goldenes Pulver und gelben Farbstoff hinzu.
 3. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

Wasche dir nach dem Anrühren des goldenen Slimes unbedingt die Hände. Das goldene Pulver klebt an den Fingern.

- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
 2. Voeg er het gouden poeder aan toe, samen met de gele kleurstof om een "gold" effect te creëren.
 3. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Na enkele minuten is je slijm klaar.

Vergeet je handen niet te wassen wanneer je het gouden slijm hebt aangeraakt. Het gouden poeder kleeft aan je vingers.

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
 2. Añade purpurina dorada, así como colorante amarillo para conseguir un efecto como de oro.
 3. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.
- No olvides lavarte las manos después de manipular tu blandiblú dorado. La purpurina dorada se pega a los dedos.

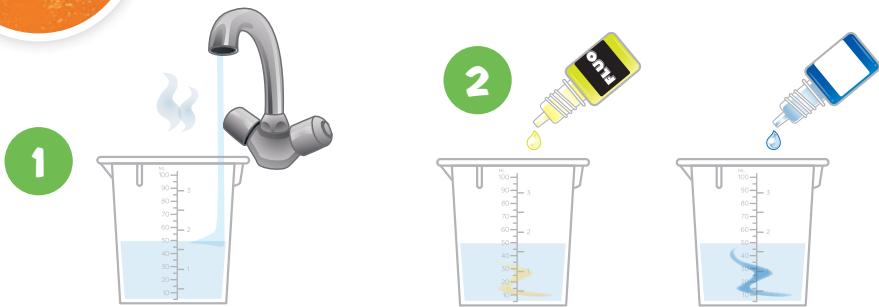
- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
 2. Aggiungi la polvere dorata e un po' di colore giallo per un effetto gold.
 3. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino.
- Dopo pochi minuti lo slime è pronto.

Dopo aver maneggiato lo slime gold con brillantini ricordati di lavarti le mani. La polvere dorata si incolla sulle dita.



4

Le slime fantôme · Ghost slime Der Geisterslime · Spookslime Blandiblú Fantasma · Lo slime Fantasma



- FR** 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
2. Ajoute un peu de colorant fluorescent, puis une goutte de colorant bleu.
3. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.

La couleur de ce slime ressemble au célèbre fantôme du film Ghostbusters. Toute matière est composée de molécules, des petits éléments invisibles. Le colorant fluorescent contient des molécules qui absorbent la lumière, la stockent et la rejettent très rapidement pour donner cet effet.

- EN** 1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
2. Add a little fluorescent colouring and a drop of blue colouring.
3. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.

The colour of this slime is like the famous ghost in the film Ghostbusters. All matter consists of molecules, tiny invisible building blocks. The fluorescent colouring contains molecules that absorb light, store it and emit it again very quickly to produce this effect.

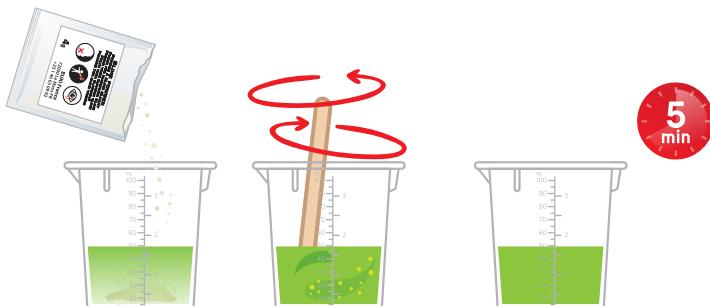
- DE** 1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
2. Gib etwas fluoreszierender Farbstoff hinzu, dann einen Tropfen blauen Farbstoff.
3. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse 5 Minuten ruhen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

Die Farbe dieses Slimes ähnelt dem berühmten Geist aus dem Film Ghostbusters. Alle Stoffe bestehen aus Molekülen – winzigen unsichtbaren Teilchen. Der fluoreszierende Farbstoff enthält Moleküle, die das Licht aufnehmen, speichern und sehr rasch wieder ausstoßen. So entsteht dieser Effekt.

- NL** 1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
2. Voeg er een beetje fluorescerende kleurstof aan toe, samen met een druppel blauwe kleurstof.
3. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat ze 5 minuten rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.

De kleur van dit slijm lijkt op die van het beroemde monster uit de film Ghostbusters. Alle materie bestaat uit moleculen, kleine onzichtbare elementen. De fluorescerende kleurstof bevat moleculen die het licht opvangen, opslaan en heel snel weerkaatsen, zodat je een bijzonder effect krijgt.

3



- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
 2. Añade un poco de colorante fluorescente y, después, una gota de colorante azul.
 3. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energéticamente con la varilla. Déjalas reposar unos 5 minutos. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.

El color de este blandiblú hace que se asemeje al popular fantasma de la película Ghostbusters (Los Cazafantasmas). Toda materia está formada por moléculas; unos elementos pequeñísimos e invisibles a simple vista. El colorante fluorescente contiene moléculas que absorben la luz, acumulándola y reflejándola rápidamente para producir dicho efecto visual.

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
 2. Aggiungi un po' di colorante fluorescente, poi una goccia di colorante blu.
 3. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare per 5 minuti. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.

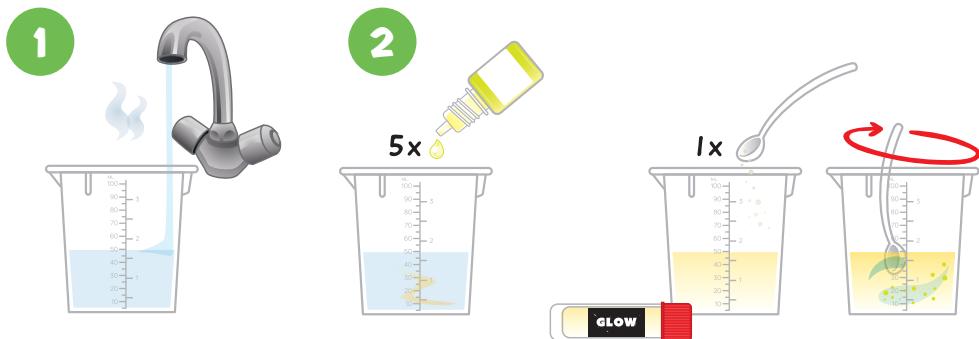
Il colore di questo slime assomiglia al celebre fantasma del film Ghostbusters. Tutta la materia è composta di molecole, piccoli elementi invisibili. Il colorante fluorescente contiene delle molecole che assorbono la luce, la conservano e la restituiscono molto rapidamente per dare questo effetto.



5

Le slime phosphorescent · Phosphorescent slime Der phosphoreszierende Slime · Lichtgevend slijm Blandiblú fosforescente · Lo slime fosforescente

- FR** 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
 2. Ajoute 5 gouttes de colorant jaune puis une cuillère de poudre phosphorescente. Mélange avec la cuillère.
 3. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.
Laisse ton slime plusieurs dizaines de minutes à la lumière. Ensuite, plonge-toi dans l'obscurité. Ton slime brille dans la nuit ! C'est grâce à la phosphorescence. Les molécules peuvent stocker la lumière plus longtemps que les molécules du colorant fluorescent. La lumière émise est également plus longue dans l'obscurité.



- EN** 1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
 2. Add 5 drops of yellow colouring and a spoon of phosphorescent powder. Mix with the spoon.
 3. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.
Leave the slime in the light for an hour or so. Then plunge it into darkness. Your slime glows in the dark! This is because of the phosphorescent powder. These molecules can store light for longer than the molecules in the fluorescent colouring. The light emitted also lasts longer in the dark.

- DE** 1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
 2. Gib 5 Tropfen gelben Farbstoff hinzu, dann einen Löffel phosphoreszierendes Pulver. Mische mit dem Löffel.
 3. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse 5 Minuten ruhen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

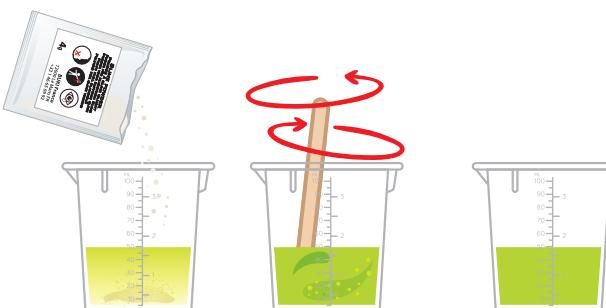
Lasse deinen Slime eine Weile im Licht liegen. Gehe dann in ein dunkles Zimmer. Dein Slime leuchtet im Dunkeln! Das beruht auf der Phosphoreszenz. Die Moleküle können das Licht länger speichern als die Moleküle des fluoreszierenden Farbstoffs. Sie leuchten im Dunkeln auch länger.



- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
 2. Voeg er 5 druppels gele kleurstof aan toe, samen met een lepel lichtgevend poeder. Meng met de lepel.
 3. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat ze 5 minuten rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.

Zet het slijm enkele tientallen minuten in het licht en zoek daarna een donkere plek op. Je slijm geeft licht in het donker! Dat is een gevolg van fosforescentie. Deze moleculen kunnen het licht langer opslaan dan de moleculen van de fluorescerende kleurstof. Daarom zal het slijm, vooral in het donker, langer licht afgeven.

3



**5
min**

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
 2. Añade 5 gotas de colorante amarillo y, después, una cucharada de polvos fosforecentes. Mezcla bien utilizando la cuchara.
 3. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Déjalas reposar unos 5 minutos. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo. **Deja reposar tu blandiblú unas decenas de minutos expuesto a la luz. Seguidamente, pon la habitación a oscuras. ¡Tu blandiblú brilla en la oscuridad! Se debe a al fenómeno denominado fosforescencia. Estas moléculas pueden acumular la luz durante más tiempo que las del colorante fluorescente. Asimismo, la luz que emiten dura mucho más en la oscuridad.**

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
 2. Aggiungi 5 gocce di colorante giallo, poi un cucchiaio di polvere fosforecente. Mischia con il cucchiaio.
 3. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare per 5 minuti. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.
Lascia lo slime diverse decine di minuti alla luce. In seguito, immergiti nell'oscurità. Lo slime brillerà al buio! Ciò è possibile grazie alla fosforescenza. Le molecole possono immagazzinare la luce per un tempo maggiore rispetto alle molecole del colorante fluorescente. La luce emessa è anche più intensa nell'oscurità.

6

Le slime fluffy · Fluffy slime Der fluffy Slime · Fluffy slijm Blandiblú esponjoso · Lo slime fluffy

Il te Faut / You will need

Des brauchst / Wat heb je nodig?

Necesitas / Fallo tu:



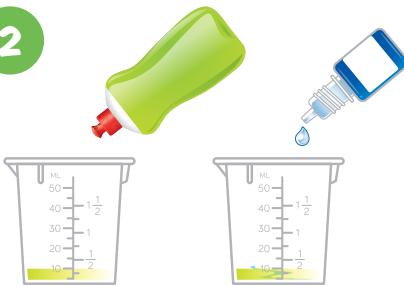
- FR** 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède.
2. Verse 10 ml de liquide vaisselle dans le petit gobelet mesure puis ajoute le colorant de ton choix.
3. Verse le savon dans l'eau puis ajoute le contenu d'un sachet et mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.

Ce slime est tout doux et fait des bulles. Le savon est emprisonné à l'intérieur de la pâte et en la malaxant, c'est ce qui va créer les petites bulles.

1



2

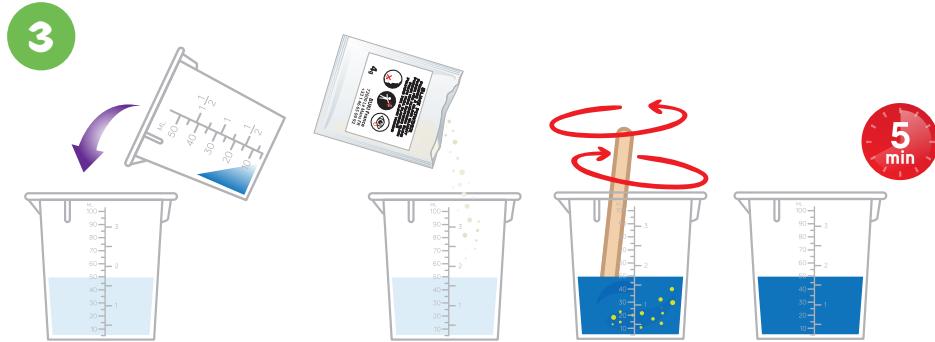


- EN** 1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker.
2. Pour 10 ml of washing up liquid into the small beaker and add your choice of colouring.
3. Pour the washing up liquid into the water, add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.

This slime is soft and makes bubbles. The soap is imprisoned inside the paste, and squeezing it will create little bubbles.

- DE** 1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
2. Gib 10 ml Spülmittel in den kleinen Messbecher, dann füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu.
3. Gib diese Mischung in das Wasser, füge dann den Inhalt einer Packung hinzu und mische kräftig mit dem Stab. Lasse dies ruhig stehen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

Dieser Slime ist ganz weich und bringt Blasen hervor. Die Seife ist innen eingeschlossen und beim Kneten entstehen kleine Blasen.



- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker.
 2. Doe 10 ml afwasmiddel in de kleine maatbeker, samen met een kleur naar keuze.
 3. Doe de zeep in water, voeg hier de inhoud van een zakje aan toe en meng krachtig met een roerstaafje. Laat rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.

Dit slijm is superzacht en maakt belletjes. De zeep zit vast aan de binnenkant van het mengsel. Door het slijm te kneden, creëer je kleine belletjes.

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande.
 2. Vierte 10 ml de líquido lavavajillas en el vaso de medición pequeño y añade después un poco del colorante que prefieras.
 3. Vierte la mezcla de líquido lavavajillas y colorante en el agua del vaso de medición grande, añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Deja reposar la solución. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.

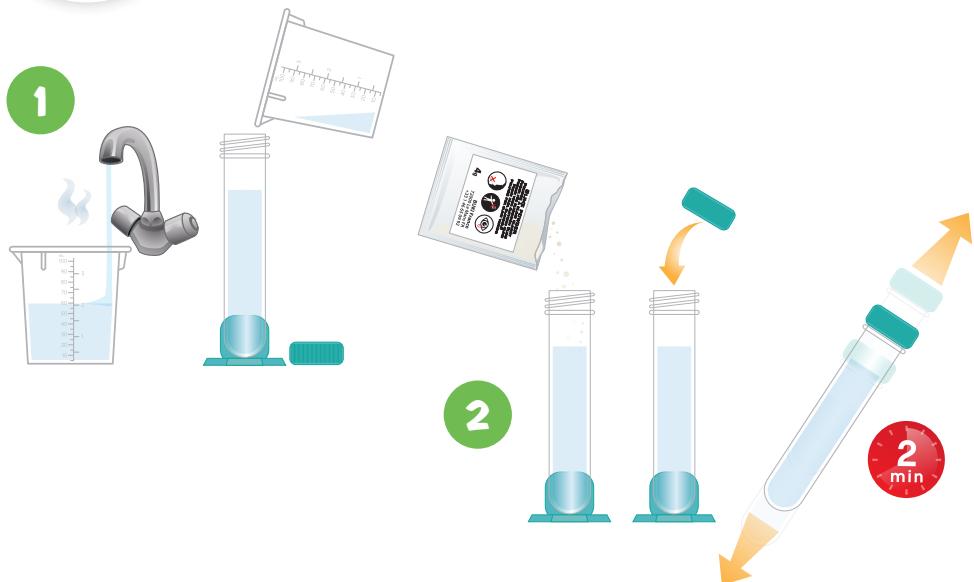
Este blandiblú es extremadamente blando y produce burbujas. El líquido lavavajillas está atrapado en la masa de blandiblú y, al estrujarla, se producen pequeñas burbujas.

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida.
 2. Versa 10 ml di sapone per i piatti nel misurino piccolo, poi aggiungi il colorante che desideri.
 3. Versa il sapone nell'acqua, poi aggiungi il contenuto di un sacchetto e mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.

Questo slime è morbido e fa delle bolle. Durante la fase di mescolamento, il sapone è rimasto imprigionato all'interno della pasta e crea delle piccole bolle.

7

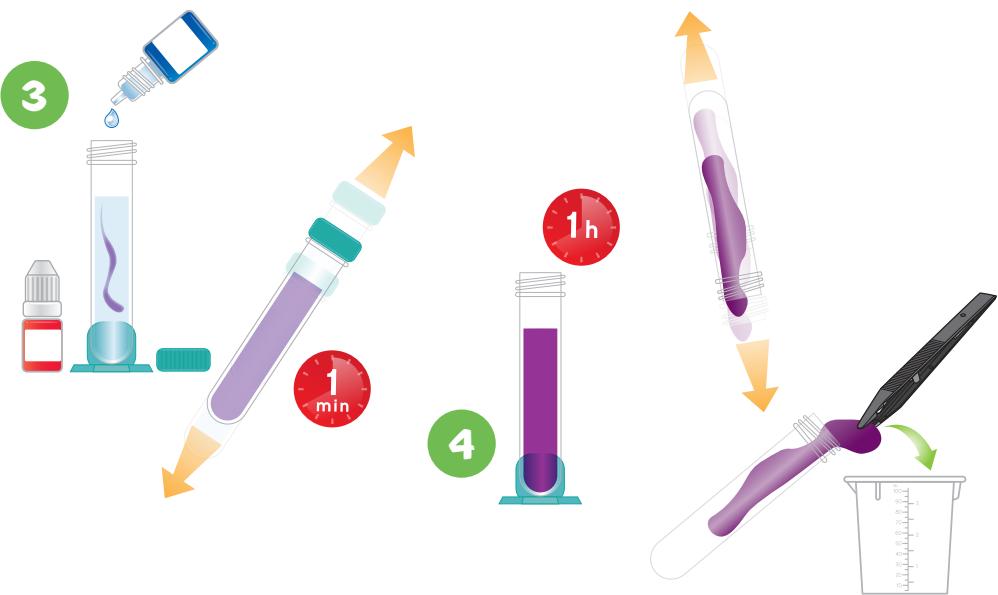
Le slime au shaker · Shaken slime Slime im Shaker · Slijm in de shaker Batido de blandiblú · Lo slime allo shaker



- FR** 1. Dans le tube à essai, verse 60 ml d'eau tiède.
2. Ajoute le contenu d'un sachet. Ferme le tube à essai, puis secoue avec force pendant 2 minutes.
3. Ajoute les colorants de ton choix. Ferme le tube à essai puis secoue de nouveau pendant 1 minute.
4. Laisse reposer 1 heure. Puis utilise la pince pour sortir ton slime et verse-le dans le grand gobelet. Il est prêt !

- EN** 1. Pour 60 ml of warm water into the test tube.
2. Add the contents of a sachet. Stopper the test tube and shake well for 2 minutes.
3. Add the colourings of your choice. Stopper the test tube and shake for 1 more minute.
4. Leave to rest for 1 hour. Now use the tweezers to pull out your slime and pour it into the large beaker. It's ready!

- DE** 1. Füllle das Reagenzglas mit 60 ml lauwarmem Wasser.
2. Gib den Inhalt einer Packung hinein. Schließe das Reagenzglas, dann schüttle kräftig 2 Minuten lang.
3. Gib die Farbstoffe deiner Wahl hinzu. Schließe das Reagenzglas, dann schüttle erneut 1 Minute.
4. Lasse dies 1 Stunden ruhen. Nimm deinen Slime mit der Pinzette heraus und lege ihn in den großen Becher. Er ist fertig !



- NL**
1. Doe 60 ml lauw water in de proefbuis.
 2. Voeg er de inhoud van een zakje aan toe. Sluit de proefbuis af en schud krachtig gedurende 2 minuten.
 3. Voeg er een kleur naar keuze aan toe. Sluit de proefbuis af en schud opnieuw krachtig, gedurende 1 minute.
 4. Laat 1 uur rusten. Neem het slijm daarna met de pincet uit de proefbuis en doe het in de grote beker. Klaar!

- ES**
1. Vierte 60 ml de agua tibia en el tubo de ensayo.
 2. Añade el contenido de una bolsita. Tapa el tubo de ensayo y agítalo enérgicamente durante 2 minutos.
 3. Añade los colorantes que prefieras. Tapa el tubo de ensayo y vuelve a agitarlo enérgicamente durante otros 1 minuto.
 4. Deja reposar durante 1 hora. Seguidamente, utiliza unas pinzas para sacar tu blandiblú del tubo de ensayo y depositalo en el vaso grande. ¡Ya está listo!

- IT**
1. Nella provetta, versa 60 ml di acqua tiepida.
 2. Aggiungi il contenuto di un sacchetto. Chiudi la provetta, poi agitala con forza per 2 minuti.
 3. Aggiungi i coloranti che desideri. Chiudi la provetta, poi agitala di nuovo per 1 minuto.
 4. Lascia riposare per 1 ora. Poi utilizza la pinza per tirare fuori lo slime e versalo nel misurino grande. È pronto!

8

La pâte à prout · Fart paste
 Die Pupsmasse · Scheetjesdeeg
 Masilla tonta · La pasta per puzzle

- FR**
1. Dans le gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède. Ajoute le colorant de ton choix.
 2. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.
 3. Place ton slime dans le récipient et laisse reposer 20 minutes.
 4. Tu as maintenant de la pâte à prout. Utilise ton doigt pour créer des sons délirants.
- EN**
1. Pour 50 ml of warm water into the measuring beaker. Add the colouring of your choice.
 2. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.
 3. Place your slime in the container and leave it to rest for 20 minutes.
 4. Now you have your fart paste. Use your fingers to make hilarious noises.



- DE**
1. Fülle in das Becherglas 50 ml lauwarmes Wasser. Füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu.
 2. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse 5 Minuten ruhen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.
 3. Fülle deinen Slime in den Behälter und lasse ihn 20 Minuten ruhen.
 4. Du hast jetzt eine Pupsmasse. Mit den Fingern kannst du witzige Töne erzeugen.

- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de maatbeker. Voeg er een kleur naar keuze aan toe.
 2. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat ze 5 minuten rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.
 3. Doe het slijm in een potje en laat 20 minuten rusten.
 4. Nu heb je scheetjesdeeg! Ga er met je vinger door ... en je hoort windjes!

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición. Añade el colorante que prefieras.
 2. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Déjalas reposar unos 5 minutos. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.
 3. Pon tu blandiblú en el recipiente y déjalo reposar durante 20 minutos.
 4. Ahora habrás obtenido masilla tonta. Utiliza tu dedo para producir sonidos graciosos.

- IT**
1. Nel misurino, versa 50 ml di acqua tiepida. Aggiungi il colorante che desideri.
 2. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare per 5 minuti. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.
 3. Posiziona lo slime nel recipiente e lascia riposare per 20 minuti.
 4. In questo modo hai la pasta per puzzle. Utilizza le dita per creare dei suoni strani.



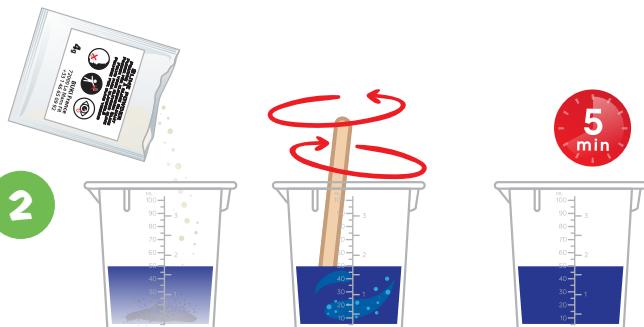
9

Le fil gluant · Slimy string
 Der Klebrige Faden · De Kleverige draad
 Hilo pegajoso · Il filo viscido

1



2



- FR** 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède. Ajoute le colorant de ton choix.
 2. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.
 3. Avec le bâtonnet ou directement avec tes doigts, attrape du slime et étire-le le plus possible. Le but est de réussir le plus long fil gluant possible. Mesure avec un mètre-ruban

- EN** 1. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker. Add the colouring of your choice.
 2. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.
 3. Using the stirrer or your fingers, pull out some slime and stretch it as far as you can. See how far you can stretch the string of slime. Measure it with a measuring tape.

- DE** 1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser. Füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu.
 2. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse dies ruhig stehen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.
 3. Nimm etwas Slime mit dem Stab oder direkt mit den Fingern und zieh ihn so lang wie möglich. Das Ziel ist, den längsten klebrigen Faden zu erzeugen. Miss mit einem Meterband nach.



- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker. Voeg er een kleur naar keuze aan toe.
 2. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.
 3. Neem het slijm vast met het stokje of met je vingers en rek het zo ver mogelijk uit. Het doel is om je kleverige draad zo lang mogelijk te maken. Ontdek met een meetlint hoe lang hij is!

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande. Añade el colorante que prefieras.
 2. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla. Deja reposar la solución. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.
 3. Utilizando la varilla (o bien directamente con los dedos), toma un poco de blandiblú y estíralo al máximo. El objetivo consiste en crear un hilo pegajoso lo más largo posible. Mídelo con una cinta métrica.

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida. Aggiungi il colorante che desideri.
 2. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.
 3. Con il bastoncino, o direttamente con le tue dita, prendi lo slime e tiralo il più possibile. Lo scopo è quello di riuscire a creare il più lungo filo viscido. Misura con un metro.

Nos records :

Our records:

Unsere Rekorde:

Onze records:

Nuestros mejores récords:

I nostri record:



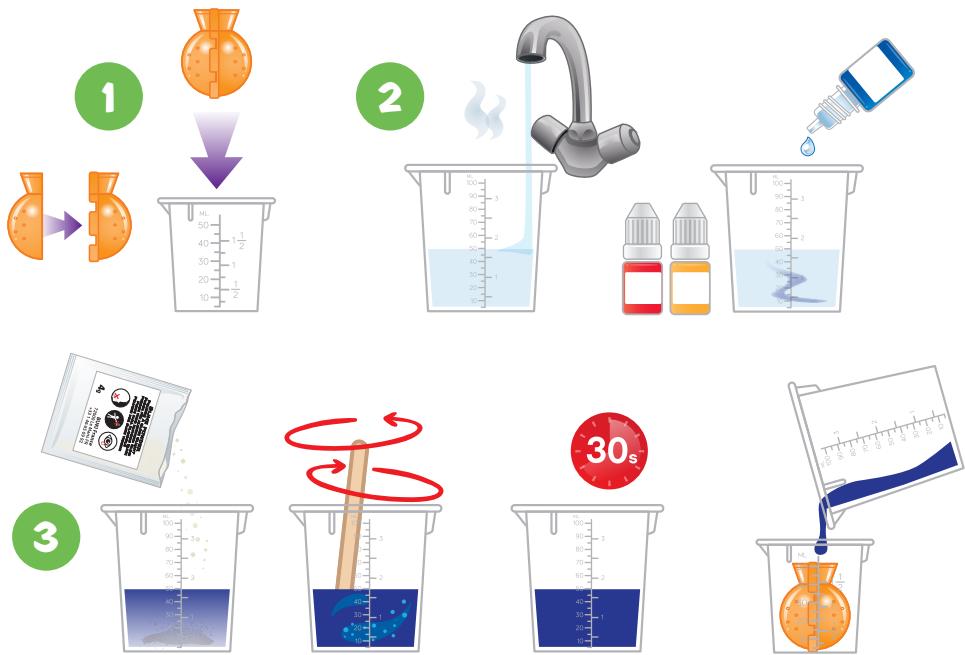
Léo	Léa					
35 cm	49 cm
...
...

...
...

3

10

La balle slime · Slime ball Der Slime-Ball · De slijmbal Pelota de blandiblú · La palla slime



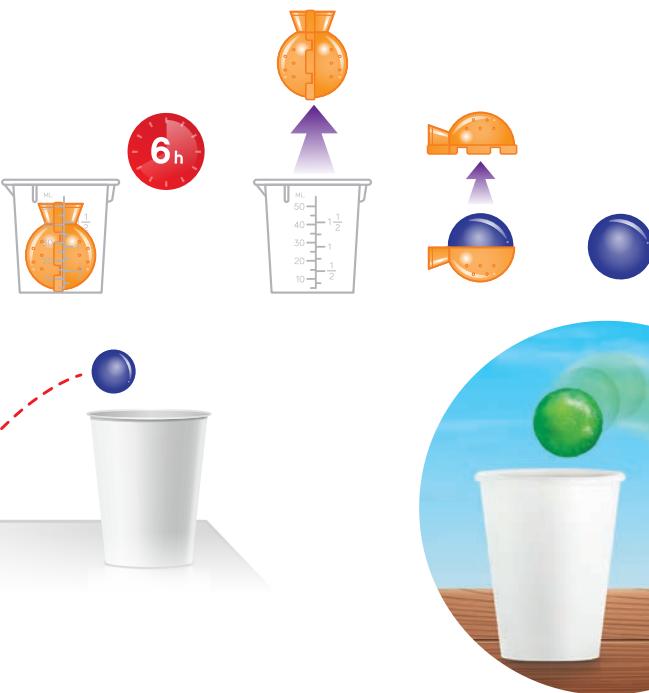
- FR**
1. Dans le petit gobelet mesure, place le moule à balle.
 2. Dans le grand gobelet mesure, verse 40 ml d'eau tiède. Ajoute le colorant de ton choix.
 3. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force pendant 30 secondes (pas plus). Verse doucement le contenu dans le moule.
 4. Laisse reposer pendant 6 heures. Ta balle sera prête. Place un verre et essaye de l'atteindre en réalisant un rebond.

- EN**
1. Place the ball mould in the small measuring beaker.
 2. Pour 40 ml of warm water into the large measuring beaker. Add the colouring of your choice.
 3. Add the contents of a sachet and stir energetically for 30 seconds (no longer). Gently pour the contents into the mould.
 4. Leave to rest for 6 hours. Your ball is ready. Try to bounce the ball into a cup.

- DE**
1. Lege die Gussform für eine Kugel in den kleinen Messbecher.
 2. Füll den großen Becher mit 40 ml lauwarmem Wasser. Füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu.
 3. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig für 30 Sekunden (nicht länger). Füll den Inhalt in die Gussform.
 4. Lasse dies 6 Stunden ruhen. Dann ist dein Ball fertig. Stelle ein Glas auf und versuche, mit einem Aufsetzer hinein zu zielen.

4

6 h



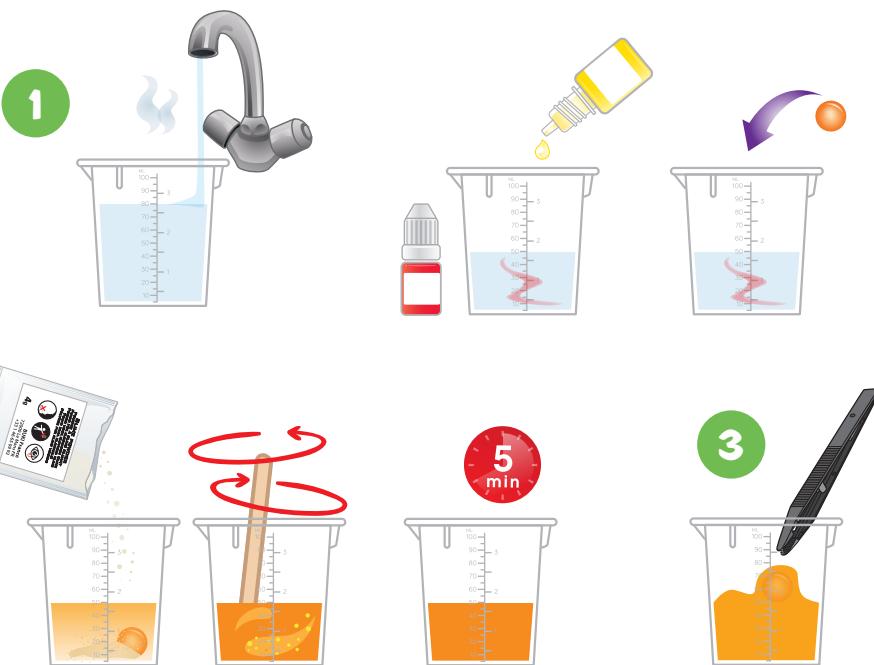
- NL**
1. Leg de vorm voor het balletje in de kleine maatbeker.
 2. Doe 40 ml lauw water in de grote maatbeker. Voeg er een kleur naar keuze aan toe.
 3. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig gedurende 30 seconden (en niet langer). Giet de inhoud voorzichtig in de vorm.
 4. Laat 6 uur rusten. Je balletje is klaar. Neem een glas en probeer het balletje erin te doen stuiteren.

- ES**
1. Coloca el molde para pelota en el vaso de medición pequeño.
 2. Vierte 40 ml de agua tibia en el vaso de medición grande. Añade el colorante que prefieras.
 3. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y enérgicamente con la varilla durante 30 segundos (como máximo). Vierte lentamente el contenido en el molde.
 4. Deja reposar durante 6 horas. Tu pelota estará lista. Coloca un vaso en algún sitio e intenta introducir en él la pelota tras hacerla rebotar.

- IT**
1. Nel misurino piccolo, posiziona lo stampo per la palla.
 2. Nel misurino grande, versa 40 ml di acqua tiepida. Aggiungi il colorante che desideri.
 3. Aggiungi il contenuto di un sacchettino e poi mischia con forza per 30 secondi (non di più). Versa lentamente il contenuto nello stampo.
 4. Lascia riposare per 6 ore. Dopo 6 ore la palla sarà pronta. Metti un bicchiere ad una certa distanza e cerca di fare centro con un balzo.

11

La chasse au trésor · Treasure hunt Die Schatzsuche · Schattenjacht En búsqueda del tesoro · La caccia al tesoro



FR 1. Dans le grand gobelet mesure, verse 80 ml d'eau tiède. Ajoute le colorant de ton choix. Place la bille dans le gobelet.

2. Ajoute le contenu d'un sachet puis mélange avec force à l'aide du bâtonnet. Laisse reposer 5 minutes. Au bout de quelques minutes, ton slime est prêt.

3. Avec la pince, essaye d'attraper la bille qui est au fond du gobelet. Difficile, non ?

EN 1. Pour 80 ml of warm water into the large measuring beaker. Add the colouring of your choice. Place the marble in the beaker.

2. Add the contents of a sachet and stir energetically using the stirrer. Leave to rest for 5 minutes. After a few minutes, your slime will be ready.

3. Using the tweezers, try to pick up the marble at the bottom of the beaker. Hard, isn't it?

DE 1. Füll den großen Becher mit 80 ml lauwarmem Wasser. Füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu. Lege die Kugel in den Becher.

2. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig mit dem Stab. Lasse dies ruhig stehen. Nach einigen Minuten ist dein Slime fertig.

3. Versuche mit der Pinzette, die Kugel am Becherboden zu fassen. Schwierig oder?

- NL**
1. Doe 80 ml lauw water in de grote maatbeker. Voeg er een kleur naar keuze aan toe. Leg de knikker in de beker.
 2. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig met een roerstaafje. Laat rusten. Na enkele minuten is je slijm klaar.
 3. Probeer de knikker, die op de bodem van de beker ligt, met de pincet vast te nemen. Da's moeilijk, niet?

- ES**
1. Vierte 80 ml de agua tibia en el vaso de medición grande. Añade el colorante que prefieras. Pon la canica en el vaso.
 2. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y enérgicamente con la varilla. Deja reposar la solución. Al cabo de unos minutos, tu blandiblú estará listo.
 3. Utilizando las pinzas, intenta atrapar la canica presente en el fondo del vaso. Resulta difícil, ¿verdad?

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 80 ml di acqua tiepida. Aggiungi il colorante che desideri. Posiziona la biglia nel misurino.
 2. Aggiungi il contenuto di un sacchettino e poi mischia con forza utilizzando il bastoncino. Lascia riposare. Dopo pochi minuti lo slime è pronto.
 3. Con la pinza, prova a prendere la palla che si trova sul fondo del misurino. Difficile, vero?



12

Slime bicolore · Two-colour slime Zweifarbiges Slime · Tweekleurig slijm Blandiblú bicolor · Slime bicolore

- FR**
1. Dans le petit gobelet mesure, verse 30 ml d'eau tiède, puis ajoute du colorant jaune. Ajoute le contenu d'un sachet, puis mélange avec force pendant 1 minute.
 2. Verse le contenu dans le tube à essai.
 3. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau tiède, puis ajoute du colorant bleu. Ajoute le contenu d'un sachet, puis mélange avec force pendant 1 minute.
 4. Verse le contenu doucement dans le tube à essai. Laisse reposer pendant 30 minutes. Les deux couleurs se sont mélangées mais tu peux encore voir un côté jaune et un côté bleu.
- EN**
1. Pour 30 ml of warm water into the small measuring beaker and add yellow colouring. Add the contents of a sachet and stir energetically for 1 minute.
 2. Pour the contents into the test tube.
 3. Pour 50 ml of warm water into the large measuring beaker and add blue colouring. Add the contents of a sachet and stir energetically for 1 minute.
 4. Pour the contents carefully into the test tube. Leave to rest for 30 minutes. The two colours have mixed together, but you can still see a yellow side and a blue side.



- DE**
1. Füll 50 ml lauwarmes Wasser in den großen Becher und füge gelben Farbstoff hinzu. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig 1 Minute lang.
 2. Gib den Inhalt des Reagenzglases hinein.
 3. Füll 50 ml lauwarmes Wasser in den großen Becher und füge blauen Farbstoff hinzu. Gib den Inhalt einer Packung hinein, dann mische kräftig 1 Minute lang.
 4. Gib den Inhalt vorsichtig in das Reagenzglas. Lasse die Mischung 30 Minuten ruhen. Die zwei Farben vermischen sich, aber du siehst noch eine gelbe und eine blaue Seite.
- NL**
1. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker en voeg er de gele kleurstof aan toe. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig gedurende 1 minuut.
 2. Giet de inhoud in de proefbus.
 3. Doe 50 ml lauw water in de grote maatbeker en voeg er de blauwe kleurstof aan toe. Doe hier de inhoud van een zakje bij en meng krachtig gedurende 1 minuut.
 4. Giet de inhoud voorzichtig in de proefbus. Laat 30 minuten rusten. De twee kleuren hebben zich op zo'n manier gemengd dat je een gele en een blauwe kant krijgt.

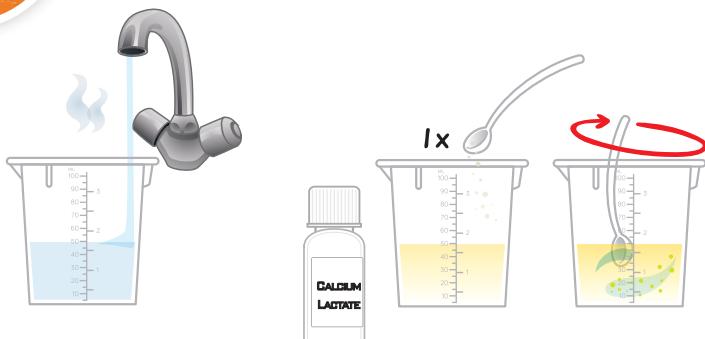
- ES**
1. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande y añade un poco de colorante amarillo. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla durante 1 minuto.
 2. Vierte el contenido en el tubo de ensayo.
 3. Vierte 50 ml de agua tibia en el vaso de medición grande y añade un poco de colorante azul. Añade el contenido de una bolsita y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla durante 1 minuto.
 4. Vierte lentamente el contenido en el tubo de ensayo. Deja reposar durante 30 minutos. Ambos colores se han mezclado, pero sigues observando que hay un lado azul y otro amarillo.

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida e poi aggiungi del colorante giallo. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza per 1 minuto.
 2. Versa il contenuto nella provetta.
 3. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua tiepida e poi aggiungi del colorante blu. Aggiungi il contenuto di un sacchetto e poi mischia con forza per 1 minuto.
 4. Versa lentamente il contenuto nella provetta. Lascia riposare per 30 minuti. I due colori si sono mischiati, ma puoi ancora vedere un lato giallo e un lato blu.



13

Les perles · Pearls Die Perlen · Parels Perlas · Le perle



- FR**
1. Dans le grand gobelet mesure, verse 50 ml d'eau. Ajoute 1 cuillère de lactate de calcium. Mélange avec force.
 2. Dans le petit gobelet mesure, verse 10 ml d'alginate puis ajoute 1 goutte du colorant de ton choix.
 3. En utilisant la pipette, aspire de l'alginate dans le petit gobelet puis dépose-le goutte à goutte dans le grand gobelet. Les gouttes font se solidifier et former des petites perles gluantes !

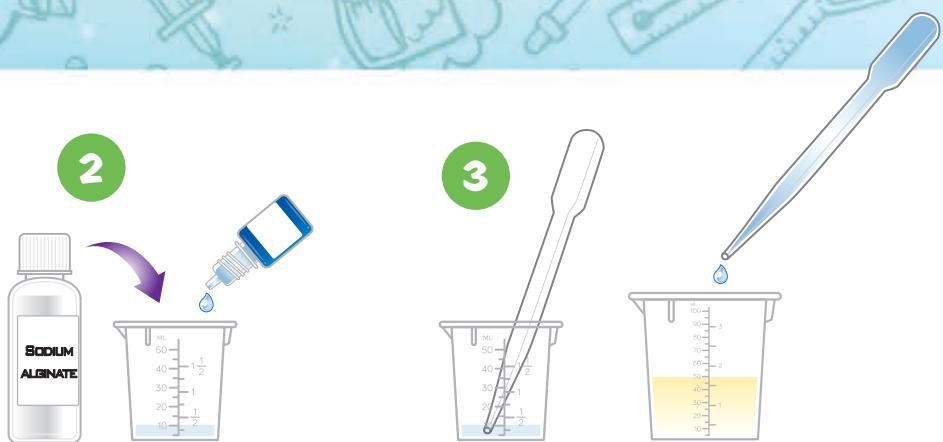
L'alginate de sodium est un additif naturel, issu des algues brunes. Il a la particularité de se solidifier instantanément au contact du calcium. Cette solidification se fait en surface comme une sorte de bulle solide entourant l'intérieur liquide.

- EN**
1. Pour 50 ml of water into the large measuring beaker. Add 1 spoon of calcium lactate. Stir energetically.
 2. Pour 10 ml of alginate into the small measuring beaker and add 1 drop of the colouring of your choice.
 3. Using the pipette, pick up the alginate from the small beaker and add it drop by drop to the large beaker. The drops solidify and form slimy little pearls.

Sodium alginate is a natural additive obtained from brown algae. It has the peculiarity that it solidifies instantly on contact with calcium. This solidification takes place at the surface, like a kind of solid bubble surrounding the liquid interior.

- DE**
1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser. Gib 1 Löffel Kalziumlaktat hinzu. Mische kräftig.
 2. Gib 10 ml Alginat in den kleinen Messbecher, dann füge 1 Tropfen Farbstoff deiner Wahl hinzu.
 3. Saug das Alginat mit der Pipette aus dem kleinen Becher und gib es Tropfen für Tropfen in den großen Becher. Die Tropfen werden fest. Es entstehen kleine klebrige Perlen!

Natriumalginat ist ein natürlicher Lebensmittelzusatzstoff aus Braunalgen. Es hat die besondere Eigenschaft, sich beim Kontakt mit Kalzium augenblicklich zu verfestigen. Diese Verfestigung erfolgt an der Oberfläche. Es ist wie eine Haut, die die Flüssigkeit innen einschließt.



- NL**
1. Doe 50 ml water in de grote maatbeker. Doe er 1 lepel calciumlactaat bij. Roer krachtig.
 2. Doe in de kleine maatbeker 10 ml alginaat en voeg er 1 druppel kleurstof naar keuze aan toe.
 3. Gebruik het pipet om alginaat uit de kleine beker op te zuigen en breng het dan druppel per druppel over in de grote beker. De druppels nemen een vaste vorm aan, het worden kleine, kleverige parels!

Natriumalginaat is een natuurlijk toevoegsel, afkomstig van bruine algen. Het heeft als speciale eigenschap dat het, bij contact met calcium, meteen een vaste vorm aanneemt. Het verharde oppervlak van het alginaat omringt zo het vloeibare binnenste.

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua en el vaso de medición grande. Añade 1 cucharada de lactato de calcio. Mézclalo todo bien y enérgicamente.
 2. Vierte 10 ml de alginato en el vaso de medición pequeño y añade 1 gota del colorante que prefieras.
 3. Utilizando la pipeta, aspira un poco de alginato del vaso de medición pequeño y vértelo gota a gota en el vaso grande. ¡Las gotas se solidificarán y formarán pequeñas perlas pegajosas!

El alginato de sodio es un aditivo natural obtenido a partir de algas pardas. Posee la particularidad de solidificarse instantáneamente en contacto con el calcio. Esta solidificación tiene lugar en su superficie a modo de una burbuja sólida que encierra el líquido en el interior.

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua. Aggiungi 1 cucchiaio di lattato di calcio. Mischia con forza.
 2. Nel misurino piccolo, versa 10 ml di alginato, poi aggiungi una goccia del colorante che desideri.
 3. Utilizzando il contagocce, aspira l'alginate nel misurino piccolo, poi trasferiscilo goccia a goccia nel misurino grande. Le gocce si solidificano e formano delle piccole perle viscide!

L'alginate di sodio è un additivo naturale proveniente dalle alghe brune. Ha la caratteristica di solidificarsi istantaneamente a contatto con il calcio. Questa solidificazione avviene in superficie come una sorta di bolla solida che circonda l'interno liquido.

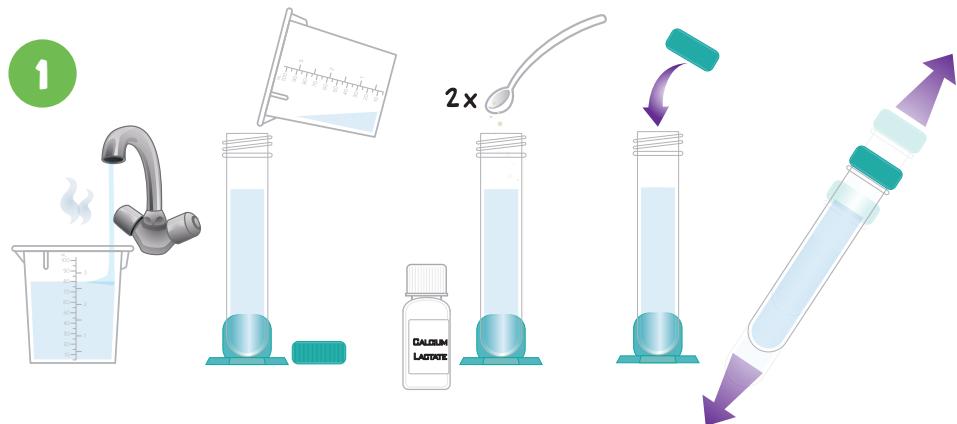
14

Les vers gluants • Slimy Worms

Die Klebrigen Würmer • Kleverige Wormen

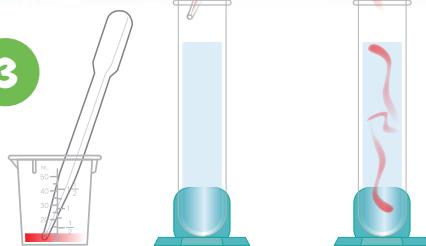
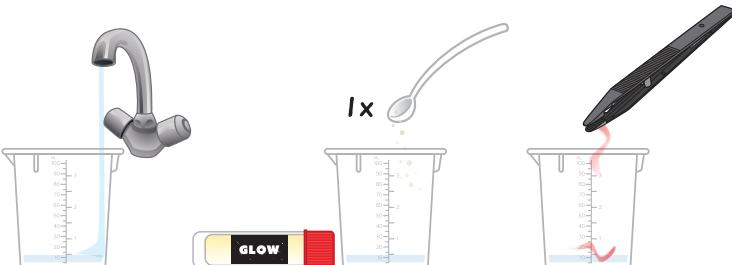
Gusanos pegajosos • I vermi viscidí

- FR** 1. Dans le tube à essai, verse 80 ml d'eau. Ajoute 2 cuillères de lactate de calcium. Ferme le tube à essai puis secoue pour mélanger.
- 2. Dans le petit gobelet mesure, verse 20 ml d'alginate puis ajoute 1 goutte du colorant de ton choix.
- 3. En utilisant la pipette, aspire de l'alginate dans le petit gobelet, puis verse avec force le contenu dans le tube à essai. Attention la pipette ne doit pas être en contact avec l'eau. Fais cela plusieurs fois puis attrape les petits vers avec la pince.
- 4. Dans le grand gobelet, verse 10 ml d'eau et 1 cuillère de poudre phosphorescente. Place les vers dans l'eau pour qu'ils brillent dans la nuit !



- EN** 1. Pour 80 ml of water into a test tube. Add 2 spoons of calcium lactate. Stopper the test tube and shake it to mix the contents.
- 2. Pour 20 ml of alginate into the small measuring beaker and add 1 drop of the colouring of your choice.
- 3. Using the pipette, pick up the alginate from the small beaker and squirt the contents quickly into the test tube. Take care that the pipette does not come into contact with the water. Repeat several times, pulling out the worms with the tweezers.
- 4. Place 10 ml of water and 1 spoon of phosphorescent powder in the large beaker. Place the worms in the water to make them glow in the dark!

- DE** 1. Füll das Reagenzglas mit 80 ml lauwarmem Wasser. Gib 2 Löffel Kalziumlaktat dazu. Schließe das Reagenzglas, dann schüttle zum Mischen.
- 2. Gib 20 ml Alginat in den kleinen Messbecher, dann füge 1 Tropfen Farbstoff deiner Wahl hinzu.
- 3. Sauge das Alginat mit der Pipette aus dem kleinen Becher und spritze es kräftig in das Reagenzglas. Achtung, die Pipette soll nicht mit dem Wasser in Berührung kommen. Mach das mehrere Male. Dann nimm die kleinen Würmer mit der Pinzette heraus.
- 4. Füll den großen Becher mit 10 ml Wasser und gib 1 Löffel phosphoreszierendes Pulver hinein. Gib die Würmer in das Wasser, dann leuchten sie in der Nacht!

2**3****4**

- NL** 1. Doe 80 ml water in de proefbus. Doe er 2 lepels calciumlactaat bij. Sluit de proefbus af en schud om alles goed te mengen.
2. Doe in de kleine maatbeker 20 ml alginaat en voeg er 1 druppel kleurstof naar keuze aan toe.
3. Gebruik het pipet om alginaat uit de kleine beker op te zuigen en breng het snel en krachtig over in de grote beker. Let op: het pipet mag niet in contact komen met water. Doe dit meerdere keren en neem de kleine wormmpjes daarna vast met het pincet.
4. Doe 10 ml water in de grote beker en voeg hier 1 lepel lichtgevend poeder aan toe. Leg de wormen in het water: ze geven licht in het donker!

- ES** 1. Vierte 80 ml de agua en el tubo de ensayo. Añade 2 cucharadas de lactato de calcio. Tapa el tubo de ensayo y agítalo para mezclar bien la solución.
2. Vierte 20 ml de alginato en el vaso de medición pequeño y añade 1 gota del colorante que prefieras.
3. Utilizando la pipeta, aspira un poco de alginato del vaso de medición pequeño y vértelo de golpe en el tubo de ensayo. ¡Atención! La pipeta no deberá tocar el agua. Repite esta operación varias veces y, a continuación, utiliza las pinzas para atrapar los pequeños gusanos que se han formado.
4. Vierte en el vaso grande 10 ml de agua y 1 cucharada de polvos fosforescentes. ¡Pon los gusanos en el agua para hacer que brillen en la oscuridad!

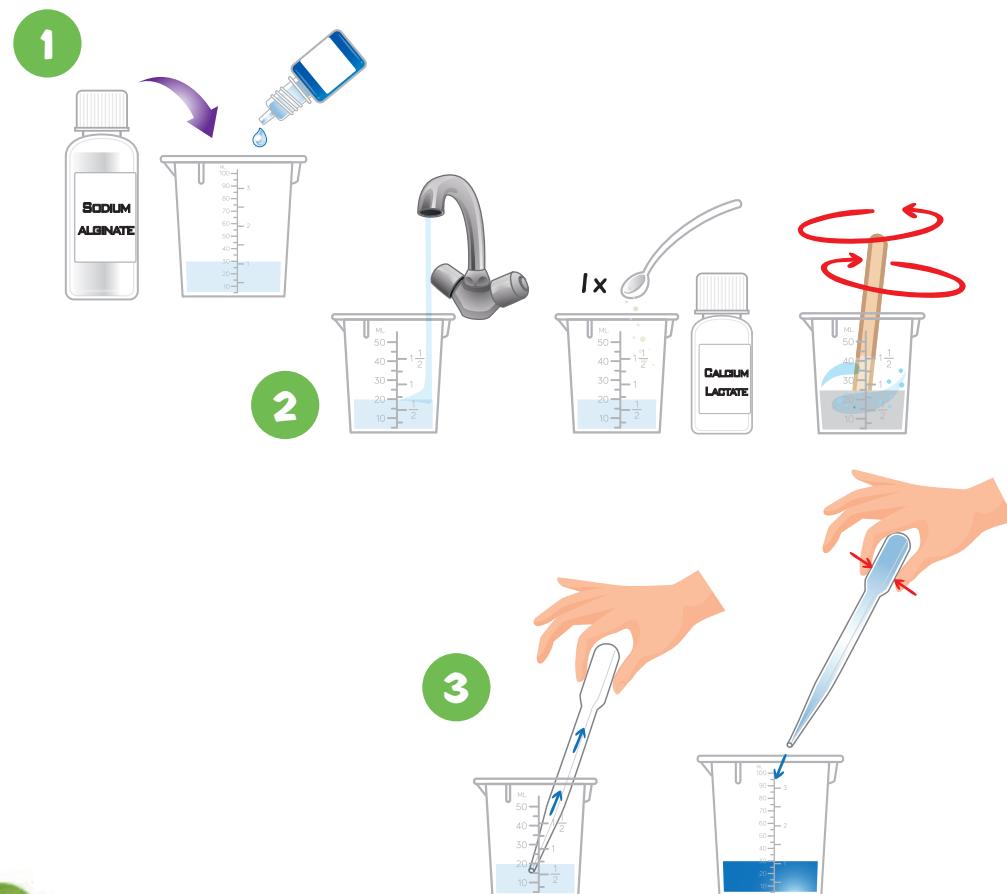
- IT** 1. Nella provetta, versa 80 ml di acqua. Aggiungi 2 cucchiali di lattato di calcio. Chiudi la provetta, poi agitala per mischiare.
2. Nel misurino piccolo, versa 20 ml di alginato, poi aggiungi una goccia del colorante che desideri.
3. Utilizzando il contagocce, aspira l'alginate nel misurino piccolo, poi versa con forza il contenuto nella provetta. Attenzione, il contagocce non deve entrare a contatto con l'acqua. Esegui questa operazione diverse volte, poi prendi i piccoli vermi con la pinza.
4. Nel misurino grande, versa 10 ml di acqua e 1 cucchiaio di polvere fosforescente. Posiziona i vermi nell'acqua, affinché brillino al buio!

15

Le slime bizarre • Bizarre slime Der Komische Slime • Bizar slijm Blandiblú extraño • Lo slime strano

- FR**
- Dans le grand gobelet, verse 30 ml d'alginate puis ajoute le colorant de ton choix.
 - Dans le petit gobelet, verse 20 ml d'eau puis ajoute 1 cuillère de lactate de calcium. Mélange avec force.
 - Avec la pipette, aspire l'eau du petit gobelet. Verse avec force sur l'alginate. Ce dernier va durcir et former un gel que tu peux manipuler avec les doigts !

- EN**
- Pour 30 ml of alginate into the large beaker and add the colouring of your choice.
 - Pour 20 ml of water into the small beaker and add 1 spoon of calcium lactate. Stir energetically.
 - Pick up the water from the small beaker using the pipette. Squirt the water into the alginate. The alginate will harden and form a gel you can squeeze between your fingers!



- DE**
1. Fülle in den großen Becher 30 ml Alginat und gib etwas Farbstoff deiner Wahl hinzu.
 2. Fülle 20 ml Wasser in den kleinen Becher und füge 1 Löffel Kalziumlaktat hinzu. Mische kräftig.
 3. Sauge mit der Pipette Wasser aus dem kleinen Becher. Spritze es kräftig auf das Alginat. Es wird fest und bildet ein Gel, das du mit den Fingern formen kannst!

- NL**
1. Doe in de grote beker 30 ml alginaat en voeg er een kleurstof naar keuze aan toe.
 2. Doe in de kleine beker 20 ml water en voeg er 1 lepel calciumlactaat aan toe. Roer krachtig.
 3. Zuig met het pipet water uit de kleine beker. Giet het snel en krachtig op het alginaat zodat het hard wordt en een gel vormt die je met je vingers in vorm kan brengen.

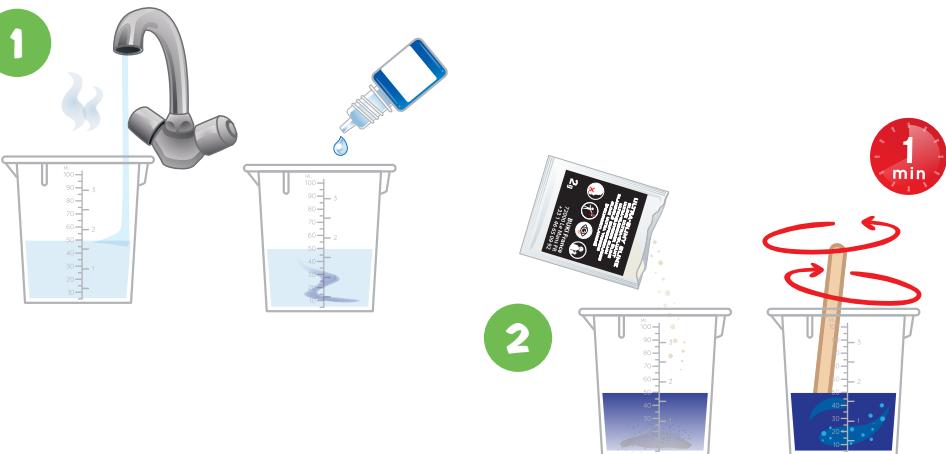
- ES**
1. Vierte 30 ml de alginato en el vaso de medición grande y añade el colorante que prefieras.
 2. Vierte en el vaso pequeño 20 ml de agua y 1 cucharada de lactato de calcio. Mézclalo todo bien y enérgicamente.
 3. Utilizando la pipeta, aspira un poco de agua del vaso de medición pequeño. Vértela de golpe sobre el alginato. ¡El alginato se endurecerá formando un gel que podrás manipular entre tus dedos!

- IT**
1. Nel misurino grande, versa 30 ml di alginato, poi aggiungi il colorante che desideri.
 2. Nel misurino piccolo, versa 20 ml di acqua, poi aggiungi 1 cucchiaino di lattato di calcio. Mischia con forza.
 3. Con il contagocce, aspira l'acqua dal misurino piccolo. Versa con forza sull'alginato. Quest'ultimo si solidifica e forma un gel che puoi manipolare con le dita!



16

ultra-gluant · ultra-slimy
ultra-klebrig · ultrakleverig slijm
Superpegajoso · Ultra viscido



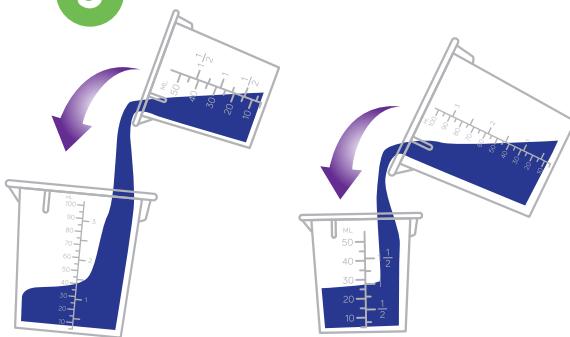
FR Attention ! le slime ultra-gluant colle vraiment aux mains. Nous te conseillons de ne pas le toucher avec tes doigts mais d'utiliser un des deux bâtonnets. Utilise ton slime ultragluant uniquement dans des lieux où il est facile de nettoyer (à proximité d'un évier ou à l'extérieur).

1. Dans le grand gobelet, verse 50 ml d'eau. Ajoute le colorant de ton choix.
2. Ajoute le contenu d'un sachet d'ultragluant, puis mélange avec force avec un bâtonnet pendant 1 minute.
3. Transvase la pâte qui commence à durcir du grand gobelet vers le petit gobelet. Puis du petit gobelet vers le grand gobelet. Fais cela 20 fois.
4. Laisse reposer pendant 10 minutes : ton slime ultra-gluant est prêt !

EN Be careful! The ultra-slimy slime really sticks to your fingers. We recommend not touching it with your fingers, but instead using one of the stirrers. Only use your ultra-slime in places that are easy to clean (near a sink or outside).

1. Pour 50 ml of water into the large beaker. Add the colouring of your choice.
2. Add the contents of an ultra-slime sachet and stir energetically with a stirrer for 1 minute.
3. Transfer the paste, which is starting to harden, from the large beaker into the small beaker. Then from the small beaker to the large beaker. Repeat 20 times.
4. Leave to rest for 10 minutes – your ultra-slime is ready!

3



4

10
min



DE

Achtung! Der ultra-klebrige Slime klebt wirklich an den Händen. Wir empfehlen dir, ihn nicht anzufassen, sondern nur mit zwei Stäben zu berühren. Verwende den ultra-klebrigen Slime nur an Orten, die einfach zu reinigen sind (neben dem Waschbecken oder draußen).

1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser. Füge den Farbstoff deiner Wahl hinzu.
2. Gib den Inhalt einer Packung Ultrakleber hinein, dann mische 1 Minute lang kräftig mit einem Stab.
3. Füll den Teig, der bereits fest wird, vom großen Becher in den kleinen Becher. Mach dies 20.
4. Lasse die Mischung 10 Minuten ruhen. Dein ultra-klebriger Slime ist fertig!

NL

Let op: ultrakleverig slijm plakt echt aan je handen! Om het vast te nemen gebruik je dus beter niet je vingers, maar een roerstaafje. Gebruik je ultrakleverig slijm alleen op een plaats die je makkelijk kan schoonmaken (bij een spoelbak of buiten).

1. Doe 50 ml water in de grote beker. Voeg er een kleur naar keuze aan toe.
2. Doe hier de inhoud van een zakje ultrakleverig slijm bij en meng krachtig met een roerstaafje, gedurende 1 minuut.
3. Giet het mengsel, dat hard begint te worden, voorzichtig over van de grote in de kleine beker, en daarna van de kleine in de grote beker. Doe dit 20 keer.
4. Laat 10 minuten rusten. Je ultrakleverig slijm is klaar!

ES ¡Cuidado! El blandiblú superpegajoso se queda realmente pegado a las manos. Te aconsejamos no tocarlo directamente con los dedos, sino utilizar una de las dos varillas de mezcla para manipularlo. Utiliza únicamente tu blandiblú superpegajoso en aquellos lugares que resulten fáciles de limpiar (cerca del fregadero o en exteriores).

1. En el vaso grande, vierte 50 ml de agua. Añade el colorante que prefieras.
2. Añade el contenido de una bolsita de blandiblú superpegajoso y, a continuación, mézclalo todo bien y energicamente con la varilla durante 1 minuto.
3. Transvaza la masa (que habrá empezado ya a endurecerse) del vaso de medición grande al pequeño. Seguidamente, transvásala del vaso de medición pequeño al grande. Repite 20 veces esta operación.
4. Deja reposar durante 10 minutos. Al cabo de dicho tiempo, tu blandiblú superpegajoso estará listo!

IT Attenzione, lo slime ultra viscido si incolla veramente sulle mani. Ti consigliamo di non toccarlo con le dita, ma di utilizzare uno dei due bastoncini. Utilizza lo slime ultra viscido esclusivamente in luoghi dove è facile pulire (vicino a un lavandino oppure all'esterno).

1. Nel misurino grande, versa 50 ml di acqua. Aggiungi il colorante che desideri.
2. Aggiungi il contenuto di un sacchetto di ultra viscido, poi mischia con forza per 1 minuto.
3. Travasa la pasta che inizia a indurirsi da misurino grande al misurino piccolo. Poi dal misurino piccolo al misurino grande. Esegui questa operazione per 20 volte.
4. Lascia riposare per 10 minuti: lo slime ultra viscido è pronto!



17

Le fil ultra-gluant · Ultra-slimy string Der ultra-klebrige Faden · De ultrakleverige draad Hilo superpegajoso · Il filo ultra viscido

- FR** 1. Prépare un slime ultra-gluant comme dans l'activité 16.
 2. Avec le bâtonnet, attrape du slime et étire-le le plus possible. Le but est de réussir le plus long fil gluant possible. Mesure avec un mètre-ruban.
- EN** 1. Prepare some ultra-slime as in activity 16.
 2. Using the stirrer, pull out some slime and stretch it as far as you can. See how far you can stretch the string of slime. Measure it with a measuring tape.
- DE** 1. Bereite einen ultra-klebrigen Slime wie in Anwendung 16 zu.
 2. Nimm etwas Slime mit dem Stab und zieh ihn so lang wie möglich. Das Ziel ist, den längsten klebrigen Faden zu erzeugen. Miss mit einem Meterband nach.
- NL** 1. Maak ultrakleverig slijm zoals in activiteit 16.
 2. Neem het slijm vast met het stokje rek het zo ver mogelijk uit. Het doel is om je kleverige draad zo lang mogelijk te maken. Ontdek met een meetlint hoe lang hij is!
- ES** 1. Prepara blandiblú superpegajoso del mismo modo que en la actividad 16.
 2. Utilizando la varilla, toma un poco de blandiblú y estíralo al máximo. El objetivo consiste en crear un hilo pegajoso lo más largo posible. Mídelo con una cinta métrica.
- IT** 1. Prepara uno slime ultra viscido come descritto nell'attività 16
 2. Con il bastoncino, prendi lo slime e tiralo il più possibile. Lo scopo è quello di riuscire a creare il più lungo filo viscido. Misura con un metro.

1

16



2



Nos records :

Our records:

Unsere Rekorde:

Onze records:

Nuestros mejores récords:

I nostri record:

36 cm	41 cm

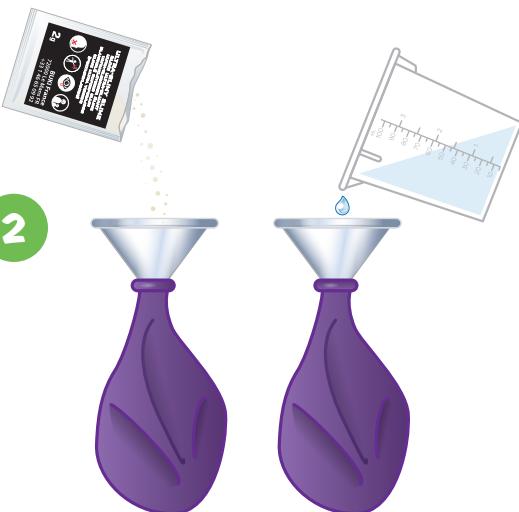
18

Le ballon ultra-gluant · The ultra-slimy balloon
 Der ultra-klebrige Ballon · De ultrakleverige ballon
 Globo superpegajoso · Il pallone ultra viscido

1



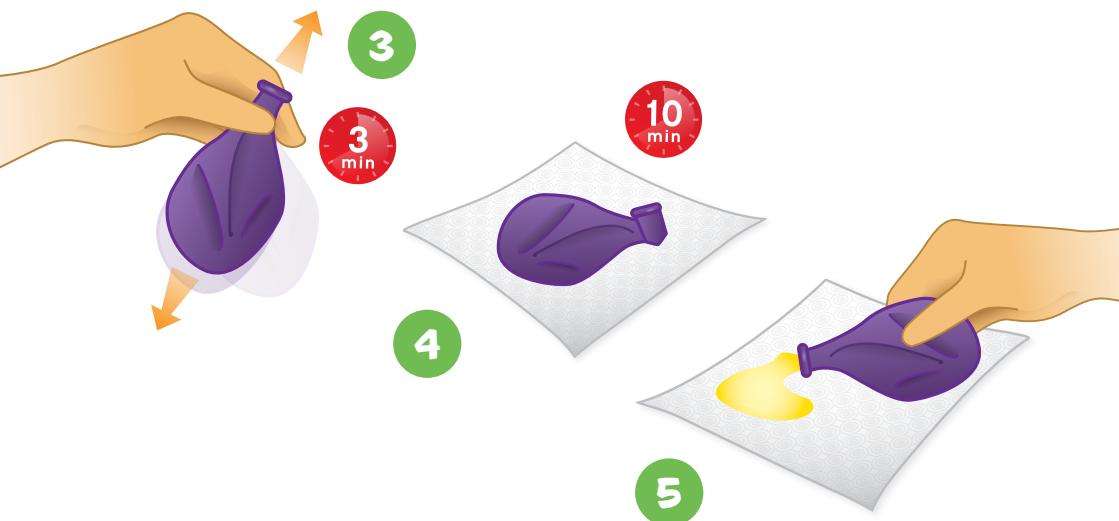
2



- FR**
1. Verse 50 ml d'eau dans le grand gobelet.
 2. En mettant l'entonnoir dans le ballon, verse un sachet d'ultra-gluant. Verse ensuite l'eau.
 3. Tout en maintenant le ballon fermé avec tes doigts, secoue-le pendant 3 minutes pour que la texture se forme.
 4. Laisse reposer pendant 10 minutes sur un essuie-tout en évitant que l'ultra-gluant se renverse.
 5. Appuie doucement sur le ballon pour faire ressortir de l'ultra-gluant sans le renverser ! Dégouttant !

- EN**
1. Pour 50 ml of water into the large beaker.
 2. Holding the funnel in the neck of the balloon, pour in a sachet of ultra-slime. Then add water.
 3. Holding the balloon closed with your fingers, shake it for 3 minutes to form the texture.
 4. Leave to rest for 10 minutes on a sheet of kitchen towel, making sure the ultra-slime does not spill out.
 5. Press the balloon gently to squeeze out some ultra-slime without spilling it! Disgusting!

- DE**
1. Füll den großen Becher mit 50 ml lauwarmem Wasser.
 2. Stecke den Trichter in den Ballon und gib eine Packung Ultrakleber hinein. Fülle dann Wasser hinein
 3. Verschließe den Ballon mit den Fingern und schüttle ihn 3 Minuten, damit sich die Textur formt.
 4. Lasse ihn 10 Minuten auf Küchenpapier ruhen. Pass auf, dass der Ultra-kleber nicht umkippt.
 5. Drücke sacht auf den Ballon ohne ihn umzukippen, so dass ultra-klebriger Slime herauskommt. Ekelhaft!



- NL**
1. Doe 50 ml water in de grote beker.
 2. Schuif het uiteinde van de balloon over de trechter en giet zo een zakje ultrakleverig slijm in de ballon. Doe er daarna water bij.
 3. Knijp de ballon toe met je vingers en schud gedurende 3 minuten, zodat de textuur zich kan vormen.
 4. Laat 10 minuten rusten op wat keukenpapier en let erop dat het ultrakleverig slijm niet kan uitlopen.
 5. Druk voorzichtig op de ballon zodat het ultrakleverig slijm eruit komt, zonder dat het uitloopt. Bah, wat vies!

- ES**
1. Vierte 50 ml de agua en el vaso grande.
 2. Introduce la punta del embudo en la boquilla del globo y vierte en su interior el contenido de una bolsita de blandiblú superpegajoso. A continuación, vierte agua e el globo.
 3. Mantén bien cerrada la boquilla del globo con tus dedos y agítalo bien durante 3 minutos para permitir que la textura se forme.
 4. Deja reposar durante 10 minutos sobre un pliego de papel de cocina, procurando que el blandiblú superpegajoso contenido en el globo no se derrame.
 5. ¡Estruja suavemente el globo para que salga un poco de blandiblú superpegajoso por la boquilla, pero sin que derrame! ¡Qué asco!

- IT**
1. Versa 50 ml di acqua nel misurino grande.
 2. Mettendo l'imbuto nel pallone, versa un sacchetto di ultra viscido. In seguito versa l'acqua.
 3. Mantenendo il pallone chiuso con le dita, scuotilo per 3 minuti affinché si formi la consistenza.
 4. Lascia riposare per 10 minuti su carta assorbente evitando che l'ultra viscido si rovesci.
 5. Premi dolcemente sul pallone per far uscire l'ultra viscido senza rovesciarlo! Disgustoso!

19

La bille ultra-gluante · The ultra-slimy marble
Die ultra-klebrige Kugel · De ultrakleverige knikker
Canica superpegajosa · La biglia ultra viscida

- FR**
1. Prépare un slime ultra-gluant comme dans l'activité 16.
 2. Pour cette activité, tu peux demander à un adulte de filmer avec le mode Ralenti d'un appareil photo (mais ce n'est pas obligatoire).
 3. Amuse-toi à lancer la bille de différentes hauteurs. Que remarques-tu ?
 4. Place la bille dans le slime ultra-gluant puis retourne le gobelet. La bille reste collée !
- EN**
1. Prepare some ultra-slime as in activity 16.
 2. For this activity, you can ask an adult to film the process with a camera's slow-motion mode (but you don't have to).
 3. Have fun dropping the marble in from different heights. What do you notice?
 4. Place the marble in the ultra-slime and turn over the beaker. The marble stays stuck!
- DE**
1. Bereite einen ultra-klebrigen Slime wie in Anwendung 16 zu.
 2. Du kannst einen Erwachsenen bitten, diese Anwendung in Zeitlupe mit einer Kamera zu filmen (aber das ist nicht erforderlich).
 3. Lass die Kugel aus verschiedenen Höhen fallen. Wasstellst du fest?
 4. Lege die Kugel in den ultra-klebrigen Slime, dann drehe den Becher um. Die Kugel klebt fest!





NL 1. Maak ultrakleverig slijm zoals in activiteit 16.

2. Voor deze activiteit kan je aan een volwassene vragen dat hij je filmt met een toestel in vertraagde opname (maar dit is natuurlijk niet verplicht).

3. Laat de knikker van op verschillende hoogtes vallen. Wat zie je?

4. Leg de knikker in het ultrakleverig slijm en draai de beker om. De knikker blijft plakken!

ES 1. Prepara blandiblú superpegajoso del mismo modo que en la actividad 16.

2. Para completar esta actividad, podrá solicitar a un adulto que te filme a Cámara lenta con una cámara de fotos (aunque no es obligatorio).

3. Diviértete lanzando la canica desde diferentes alturas. ¿Qué observas?

4. Pon la canica en el blandiblú superpegajoso y voltea el vaso. ¡La canica permanece pegada!

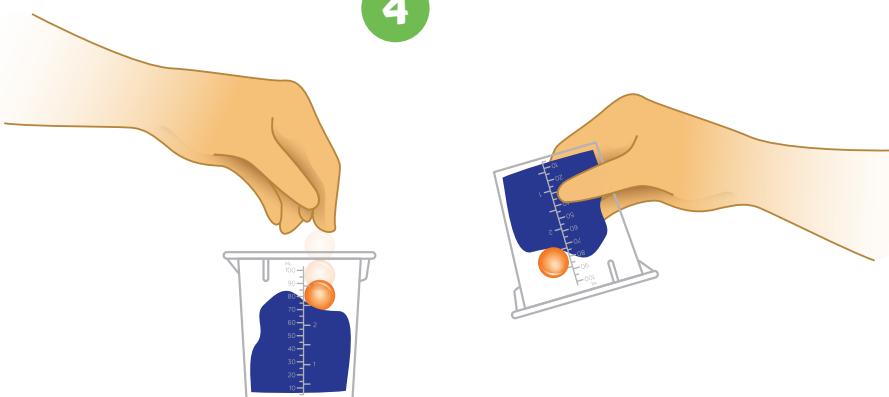
IT 1. Prepara uno slime ultra viscido come descritto nell'attività 16

2. Per eseguire questa attività, puoi chiedere a un adulto di filmare con la modalità Rallentatore di una macchina fotografica (ma non è obbligatorio).

3. Divertiti a lanciare la biglia da diverse altezze. Cosa noti?

4. Posiziona la biglia nello slime ultra viscido, poi gira il misurino. La biglia resta incollata!

4

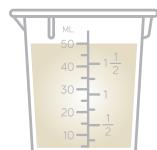


20

Fais du slime sans poudre Making slime without powder Slime ohne Pulver herstellen Maak slijm zonder poeder Cómo fabricar blandiblú sin polvo Fai lo slime senza polvere

- FR** 1. Remplis le gobelet mesure de la féculle de maïs puis verse-la dans une tasse propre.
2. Ajoute 25 ml de liquide vaisselle dans la tasse puis mélange avec force avec le bâtonnet.
3. Tu vas obtenir une pâte très épaisse que tu peux étirer et travailler comme le slime.
Conserve cette pâte quelques jours puis jette-la dans la poubelle.
- EN** 1. Fill the measuring beaker with cornstarch and pour it into a clean cup.
2. Add 25 ml of washing up liquid to the cup and stir energetically with the stirrer.
3. This will produce a very thick paste, which you can stretch out and handle like slime.
Keep the paste for a few days, then discard in the bin.
- DE** 1. Füll den Messbecher mit Maisstärke, dann schütte sie in eine saubere Tasse.
2. Füge 25 ml Spülmittel in die Tasse, mische dann kräftig mit dem Stäbchen.
3. Du wirst eine sehr dicke Paste erhalten, die Du auseinanderziehen und bearbeiten kannst wie den Slime.
Du kannst diesen Teig einige Tage behalten. Wirf ihn dann in den Mülleimer.
- NL** 1. Vul de maatbeker met maïzena en giet die daarna in een schone kop.
2. Voeg 25 ml afwasmiddel toe en roer dan krachtig met het staafje.
3. Je krijgt nu een zeer dikke pasta die je kan uitrekken en bewerken zoals het slime.
Je kan het mengsel enkele dagen bewaren, daarna gooij je het weg.
- ES** 1. Llena el vasos de precipitados con el almidón de maíz y, a continuación, viértelo en una taza limpia.
2. Añade 25 ml de líquido lavavajillas en la taza y mézclalo todo bien enérgicamente con la varilla.
3. Obtendrás una masa muy espesa que podrás estirar y trabajar como el blandiblú.
Conserva esta masa durante unos días y tírala después a la basura.
- IT** 1. Riempì il misurino con fecola di mais, poi versala in una tazza pulita.
2. Aggiungi 25 ml di sapone per piatti nella tazza, poi mischia con forza con il bastoncino.
3. Otterrai una pasta molto spessa che puoi stirare e maneggiare come lo slime.
Conserva questa pasta per qualche giorno, poi buttala.

1



2



43



FR MISE EN GARDE : Uniquement pour enfants de 8 ans et plus.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.

ATTENTION ! Les ballons de baudruche non gonflés ou abîmés peuvent présenter un risque d'étouffement ou de suffocation pour les enfants de moins de 8 ans. La surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne pas laisser de ballons de baudruche non gonflés à la disposition des enfants. Les ballons de baudruche abîmés doivent être jetés immédiatement. En latex ou caoutchouc naturel.

GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE. Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

La poudre est à utiliser exclusivement dans le cadre des activités de ce coffret. Ne pas ingérer. Ne pas laisser à la portée des jeunes enfants.

DE WARNUNG: Für Kinder ab 8 Jahren.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.

WARNUNG! Kinder unter acht Jahren können an nicht aufgeblasenen oder geplatzten Ballons erstickern. Aufsicht durch Erwachsene erforderlich. Nicht aufgeblasene Ballons von Kindern fernhalten. Geplatzte Ballons unverzüglich entfernen. Hergestellt aus Naturkautschuk.

BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNTIGE REFERENZEN. Farben und Inhalte können leicht variieren.

Das Pulver ausschließlich im Rahmen der Aktivitäten dieses Koffers verwenden. Nicht schlucken. Nicht in der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.

ES ADVERTENCIA: Únicamente para niños a partir de 8 años.

¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

¡ADVERTENCIA! Los globos sin hinchar o rotos pueden provocar ahogo o asfixia en niños menores de ocho años. Es necesario la vigilancia de una persona adulta. Los globos sin hinchar deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Hay que desechar inmediatamente los globos rotos. Globo de latex de caucho natural.

GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS. Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

El polvo incluido deberá utilizarse exclusivamente para llevar a cabo los experimentos descritos en este kit. No ingerir. Mantener fuera del alcance de niños pequeños.

EN WARNING: For children aged 8 and over only.

WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.

WARNING! Children under eight years can choke or suffocate on uninflated or broken balloons. Adult supervision required. Keep uninflated balloons from children. Discard broken balloons at once. Made of natural rubber latex.

RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE. The colors and content may slightly vary.

The powder should only be used for the activities in the kit. Do not ingest. Keep out of the reach of small children.

NL LET OP: Alleen voor kinderen ouder dan 8 jaar.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWING! Voor kinderen jonger dan 8 jaar bestaat gevaar voor verstikking door niet opgeblazen of geknakte ballonnen. Toezicht door volwassenen is vereist. Houdt niet opgeblazen ballonnen buiten bereik van kinderen. Gooi kapotte ballonnen direct weg. Gemaakt van natuurlijke rubberlatex.

VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE. De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

Het poeder mag alleen worden gebruikt voor de activiteiten van dit pakket. Niet inslikken. Buiten het bereik van jonge kinderen bewaren.

IT AVVERTIMENTO: Unicamente per bambini di 8 anni e più.

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

AVVERTENZA! I bambini di età inferiore a 8 anni possono soffocare con palloncini non gonfiati o rotti. È richiesta la sorveglianza di un adulto. Tenere i palloncini non gonfiati fuori dalla portata dei bambini. Eliminare subito i palloncini rotti. Fabbriacato con lattice di gomma naturale.

CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA. I colori e contenuti possono variare leggermente.

La polvere deve essere utilizzata esclusivamente per le attività previste in questa scatola. Non ingerire. Non lasciare alla portata dei bambini piccoli.

Développé et distribué par :
Developed and distributed by :

BUKI France

22 rue du 33ème Mobiles - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : daniellevy@bezeqint.net

www.bukifrance.com

Photo Credits : Bigstock

